



ISLA ONLINE

Noticia di Gobierno

2023

Diamars 4 Juli 2023

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952

2023 AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!








ARUBA POSICIONA NUMBER 1 RIBA E LISTA DI CLIMA DI INVERSION DEN CARIBE PA DI 3 AÑA CONSECUTIVO

Caribbean Investment Climate Index (CICI) ta un indice econmico pa paisnan den region di Caribe. Desde 2021, Economisch Bureau Amsterdam (EBA) ta haci un estudio riba e actractivo di e clima di inversion den e region di Caribe. Pa nos, como un isla chikito, y cu ta depende riba e pilar economico turismo, ta necesario y importante pa atrae inversionnan pa nos pais. Den e grafico adhunto, por nota cu Aruba, pa di tres aña tras di otro, ta lidera den e ranking di Caribe cu e clima di inversion mas atractivo.

E indice di ranking ta encera 17 pais y 18 indicador institucional, economico y financiero cu ta haci cu un pais den e region di Caribe ta mas of menos atractivo pa inversionistanan. E paisnan involivi den e indice segun e posicion di e ranking ta Aruba, Sint Maarten (parti Hulandes), Puerto Rico, Bahamas, St. Lucia, Antigua and Barbuda, Corsou, St. Kitts and Nevis, Republica Dominicana, Greneda, Dominica, Barbados, Jamaica, St. Vincent and the Grenadines, Trinidad and Tobago, Cuba, y Haiti. Por nota cu e 3 paisnan di Reino Hulandes den e region Caribe, ta posiciona den e prome diesnan, Aruba na prome luga, Sint Maarten na di dos luga, y Corsou na di 7 luna.

"E conclusionnan di e estudio aki y su clasificacion di 2023, ta un indicacion fuerte cua pais den nos region ta recuperando fuertemente di e crisis di pandemia y cua pais ta recuperando menos bon. Aruba ta recuperando y esaki ta danki na e vision di Gabinete Wever-Croes y principalmente danki na e esfuerso di cada ciudadano di nos pais. Nos no ta ainda unda nos mester ta, pero nos ta riba e bon caminda. It will only get better", Prome Minister di Aruba, señora Evelyn Wever-Croes a expresa.

Tabel CICI-scores en plaats op de ranglijst, 2023, 2022 en 2021

	2023	2022	2021	2023	2022	2021
	CICI-score			plaats op ranglijst		
Aruba	68,8	57,9	71,1	1	1	1
Sint Maarten (Dutch part)	58,9			2		
Puerto Rico	55,7	54,2	57,8	3	2	2
Bahamas, The	53,0	50,5	56,8	4	3	3
St. Lucia	51,0	45,1	53,8	5	8	8
Antigua and Barbuda	49,9	49	56,3	6	5	5
Curaçao	49,2	49,5	56,6	7	4	4
St. Kitts and Nevis	49,0	46,7	56,2	8	6	6
Dominican Republic	48,1	42,5	48,1	9	12	12
Grenada	47,7	45,3	54	10	7	7
Dominica	46,9	43,6	51	11	10	10
Barbados	45,4	43,4	48,3	12	11	11
Jamaica	44,7	44,2	51,8	13	9	9
St. Vincent and the Grenadines	44,5	41	42,2	14	14	14
Trinidad and Tobago	43,6	42,5	46,2	15	12	13
Cuba	18,4	15,1	26,5	16	16	16
Haiti	15,5	19,1	32,2	17	15	15

Bron: Economisch Bureau Amsterdam (2023).

PROME MINISTER A REUNI CU SECRETARIO DI ESTADO ALEXANDRA VAN HUFFELEN

"Lo sigui na mesa respetuosamente, buscando un solucion den e miho interes pa e pueblo di Aruba"





Diamars mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Ursell Arends, Minister Geoffrey Wever y Minister Xiomara Maduro, den presencia di conseheronan, a reuni cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen. E topiconan di e reunion tabata e refinanciamento di e 916 miyon florin cu Hulanda a financia Aruba den temporada di Covid y pa duna un "update" riba e landspakket.

Prome Minister a indica cu e reunion tabata uno positivo y cu Aruba tabata tin e oportunidad di trece varios punto dilanti. Mirando cu riba diferente punto excepto uno, Aruba y Hulanda ta riba mesun liña, lo sigui na mesa pa asina por yega na un miho solucion. Pa loke ta refinanciamento di e debe, Hulanda ta di acuerdo pa refinancia. Esaki sigur ta un bon noticia mirando cu si esaki no ta e caso, Aruba lo mester paga e debe aki na October 2023, y no ta dispone di e placa pa paga esaki. Loke si Hulanda kier, ta pa bin condicionnan na mesa cu ta sigura cu Aruba lo cumpli pa paga e debe aki cabalmente den futuro. E condicionnan aki lo no conta solamente pa e Gobierno di Gabinete Wever-Croes den cual Hulanda tin confiansa, sino e ta conta pa cualkier otro gobierno cu sinta den futuro. Cua gobierno cu bin den futuro lo mester cumpli cu e palabracionnan haci, di tin finansas saludabel y normanan pa cumpli cu ne. Riba e punto aki Aruba ta ful di acuerdo cu Hulanda pasobra supervicion financiero di un pais ta importante y necesario.

Prome Minister a splica cu e unico diferencia di opinion cu tin entre Aruba y Hulanda ta, e manera con lo ehecuta e palabracionnan cu ta haci. Esaki ta un topico cu a wordo discuti durante e reunion extensamente. Hulanda su deseo ta pa pone e palabracionnan aki den e rijkswet, pero Parlamento di Aruba a indica, di no ta di acuerdo cu esaki, y lo prefera un "landsverordening" cu ta un ley local. Mirando cu esaki ta e unico diferencia di opinion, Prome Minister a indica cu como gobierno responsabel, lo sigui na mesa pa purba yega na e



miho alternativa y solucion pa pais Aruba.

Tambe, Prome Minister a trece dilanti cu Corsou y Sint Maarten tabata tin un rijkswet, pero tur dos isla a haya dispensacion di nan debenan, aclontrario di Aruba cu no a haya esaki. Tampoco por bisa cu e ley aki a funciona optimal na Corsou y Sint Maarten, mientras cu si por bisa cu e "landsverordening" a demostra di ta eficiente den pasado pa pais Aruba. Den pasado, e gobierno di Gabinete Mike Eman (AVP), a hiba un maneho financiero iresponsabel, pero na momento cu a introduci e Laft, tur esaki a para. Pa cu esaki por conclui cu el a traha debidamente. Aruba na e momentonan aki ta den crecemento y desaroyo, y no lo desea di tin un rijkswet pa stroba esaki. Pa e motibo aki, Gobierno lo sigui na mesa cu Hulanda pa asina delibera y purba na yega na e miho solucion pa henter e comunidad di Aruba. Por ultimo tambe a toca e tema di e landspakket, e ehecucion di esaki y e retonan cu tin actualmente.

"Por conclui cu e tabata un bon reunion, na unda lo sigui na mesa respetuosamente, buscando un solucion den e miho interes pa e pueblo di Aruba" Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.



MINISTER ARENDS TA RECONOCE PISCADONAN PA NAN BALENTIA Y ESFUERSONAN



Siman pasa diahuebs, durante celebracion di Dia di Piscado, Minister di Naturalesa, Sr Ursell Arends a tuma e oportunidad pa reconoce 6 piscado cu a bin ta contribui grandemente na e maneho di spearfishing cu nan conocemento y experiencia y durante añanan a bin ta provee diferente perspectiva riba e arte di pesca.

Piscadonan cu a wordo reconoci:
• Derick Quandus
• Edward Dirksz
• Marvin Thiel
• Bogdanovic (Dano) Carolina
• Jonathan Koole
• Aby Kock

Durante e dia aki a tuma un momento special pa reconoce Sr. Victor Tromp cu ta un piscado adulto mayor di 81 aña y cu ainda ta practica e arte di pesca activamente. Victor cu no solamente ta piscado, si no tirado di pisca tambe, ta conta cu durante su trayectoria largo e semper a cuida y proteha piscanan cu ta importante pa nos ecosistema. 'Shonnan ami a



yega, wak pa boso tambe yega!' E la bisa na tur otro piscadonan presente. E ta un orguyo grandi pa nos por a reconoce Aruba su piscadonan cu un detaye chikito gradiciendo nan pa nan aporte na nos industria di pesca.

Ministerio di Naturalesa ta manda palabra di danki tambe na Santa Rosa Aruba pa tur nan esfuersonan pa sigui engrandece e sector di pesca y pa a forma parti di e celebracion di Dia di Piscado.

Minister Ursell Arends:

SECTOR DI PESCA TA MIRANDO PASONANAN CONCRETO PA ENGRANDECE Y REGULA E INDUSTRIA



Den cuadro di Dia di Piscado, Ministerio di Naturalesa a invita piscadonan cu harpoen (tiradonan di pisca) na bestuurkantoor pa presenta na nan e maneho di tiramento di pisca(spearfishing). E meta principal ta pa yega na regulacion duradero y harmonioso pa ambos, naturalesa como ciudadano.

Aña pasa na Centro di Bario Playa Pabou a tene un reunion cu tiradonan di pisca unda nan a scohe nan representantenan pa forma parti di un comision pa asisiti den e maneho nobo di spearfishing. Durante transcurso di aña, ministerio di Naturalesa hunto cu e comision a reuni cu varios stakeholders manera Santa Rosa, Directie Natuur en Milieu, Fundacion Parke Nacional Aruba, Warda nos Costa, Polis Maritimo y Directie Scheepvaart, pa asina den un manera participativo yega na un maneho duradero.

Algun cambionan cu ta resalta den e proposicion di maneho nobo ta e sistema di permiso. Santa Rosa como e departamento di Agricultura, Cria y Pesca ta esun encarga pa maneha e permisonan entre otro registracion di esaki. Den e maneho aki lo regla tanto tiramento riba pisca no protehi como pisca invasivo (manera lionfish). Punto nan di e proposicion di maneho di Spearfishing ta cu esaki lo wordo permiti solamente cu un permiso di Minister di Naturalesa. E Permiso otorga di spearfishing lo ta valido pa un aña y ta mara na un suma anual. Basa riba datos di permiso di Santa Rosa lo controla importacion y benta di arma y piesa di spearfishing tanto pa e 'speargun' como e 'pole spear'. Fuera di esaki esnan cu ta desea di practica spearfishing lo mester sigui un curso obligatorio cu lo enfoka riba conocemento di nos especienan marino, conocemento di e leynan y regulacionnan relevante como tambe e aspecto di siguridad pa e tirado di pisca.

Cambio den e uzo di herment di un tirado di pisca tambe a wordo presenta cual ta entre otro cu ta permiti arma di spearfishing cu elsatico(power bands) y ta prohibi arma di pesca neumatico(presion di aire).

Teniendo na cuenta cu nos bida marino, un lista positivo lo wordo crea pa indica cua especie di pisca por casa uzando arma cu trekker y por ehempel riba especie invasivo lo permiti arma sin trekker p.e. lionfish. Lo introduci regulacion di areanan asigna y metodo cu por uza pa e tirado di pisca. Un otro parti cardinal di e maneho nobo ta datos, registracion di datos ta obligatorio minimo 1 biaha den cada 6 luna encuanto e especie, grandura y area. Santa Rosa lo ta esun responsabel pa colecta y maneha e datos nan aki. Asina por cuminsa na percura pa un manera mas responsabel di spearfishing.

Ehecucion di un maneho ta encera control y ariba esun di spearfishing lo rekeri desaroyo di un otro maneho pa delinea e infraccionnan cu tin intrekking di permiso como consecuencia. Actualmente tin un gedoogbeleid vigente, den futuro lo tin un island round marine park unda departamento di gobierno lo aporta na FPNA pa haci e control necesario cu e conocemento di e materia.

Cu e presentacion di maneho nobo, Ministerio di Naturalesa, cu aprobacion den Conseho di Minister, lo cuminsa encamina e caminda legal na e departamento di Legislacion (DWJZ) pa asina formalisa e maneho.

E sector di pesca ta mirando pasonanan concreto pa engrandece e industria. Na un forma participativo lo inclui representante di cada arte di pesca den un Plataforma Nacional di Pesca y asina fortifica e arte aki cu ta parti di nos cultura y cu lo aporta inmensamente den e tranformacion di pesca pa uno mas sostenibel teniendo na cuenta cu nos naturalesa y medio ambiente.



ARUBA A CONMEMORA 160 AÑA CU SCLAVITUD A WORDO ABOLI DEN REINO HULANDES



Diasabra ultimo dia 1 di juli 2023 den henter Reino Hulandes y Surinam a conmemora 160 aña cu sclavitud a wordo aboli den reino hulandes. Na Aruba riba e plenchi dilanti Museo Arqueologico Nacional Aruba na unda cas di Dun Dun Ecury ta situa, Gobierno di Aruba pa prome biaha a conmemora y brinda respet na nos antepasadonan cu a pasa den sclavitud. Aruba tin su historia unico pa locual ta sclavitud y Aruba a sa di demostra di ta un pueblo cu desde comienso tabata uno resiliente, un pueblo cu no a laga atrosidadnan di locual ta humanidad pare di por desaroya su mes den locual ta e hende cu awe cada un di nos ta. Dundun ta un ehempel di esaki, como un decendiente di esclavo ela sa di bira un di e comerciantenan di mas prominente di Aruba.

E ceremonia a conta cu presencia di Su Excelencia Gobernador di Aruba Sr. Alfonso Boekhoudt, Vice Presidente di Parlamento Sr. Raymond Kamperveen, Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes, Minister di Finansa y Cultura Sra. Xiomara Maduro, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon, Secretario di Estado Seguridad y Husticia Sr. Eric van der Burg, hefenen di departamento, demas invitado y pueblo. E mainta a inicia cu un minuut di silencio pa reflexiona riba e Historia di Sclavitud den Reino Hulandes, cual pais Aruba tambe a forma parti.



Comision Conscientisacion Sclavitud Åruba forma pa Minister Maduro a prepara un bunita programa pa e mainta aki cu a sigui cu presentacion di un poesia presenta pa Marilis Becker. Despues a pasa pa e transmision en bibo for di Hulanda na Oosterpark Amsterdam e discurso di Su Mahestad Rey Willem-Alexander cu no solamente a pidi despensa pero a pidi pordon pa su antepasadonan cu no a lucha contra e sistema di sclavitud. Prome Minister di Aruba a hiba palabra y den su discurso a gradici historiadonan pa trece claridad den historia di sclavitud na Aruba, tambe Prome Minister a reafirma pa e crimen horible aki nunca mas ripiti. Aruba a demostra di por confronta desafio, sobrepasa tempo duro y surpasa obstaculo y recupera. E programa a continua cu presentacion musical di e artista Mo Mohamed y famia, sigui pa discurso di un descendiente di esclavo Sr. Edric Croes, e artista Beach a presenta un obra teatral, Sr. Jose Miguel Donata otro descendiente di esclavo tambe a hiba un discurso. E grupo di baile Dabaruida a duna un presentacion y despues e hoben cantante Susjaira Kerpens a deleita cada un presente cu un bunita cancion y a wordo acompaña pa Denzil Tromp.

Continuacion ARUBA A CONMEMORA 160 AÑA CU SCLAVITUD....

E publico presente y esnan cu a sigui e transmision tambe por a mira un montage di video di Archivonan di ANA pa locual ta e periodo di sclavitud na Aruba a wordo treci riba pantaya. Un di e momentonan interesante y emocionante tabata na momento cu Secretario di Estado di Husticia y Seguridad Sr. van der Burg a haci traspaso di archivonan di sclavitud di nos Pais Aruba na Minister di Cultura Xiomara Maduro y despues e mandatario a entrega esaki na Edric Croes di ANA, kendenan lo traha riba esakinan pa e por bira informacion publico. A sigui cu presentacion di nos artista Edjean Semeleer y por ultimo nos gran cantante Ghislaine Grant cu a sera e mainta cu un tremendo interpretacion.



Minister Maduro ta enfatisa cu como Pais nos para keto na e aniversario aki di abolicion di sclavitud pa nos no solamente haya sa mas di nos historia, pero pa nos por purba compronde nos presente y pa nos fiha un futuro den cual nos por evita di haci e eror manera cu a wordo haci contra humanidad. Historia a mustra con nos a sa di desaroya nos mes y mira e potencial cu nos tabata tin, cu nos tin y cu Dios mediante lo keda mantene como un pueblo cu a sa di desaroya su mes cu e resilencia cu ta haci nos unico.



Minister di Finansa y Cultura ta gradici e comision organisador y tur esnan cu a contribui pa por a haci e acto di conmemoracion aki posibel. Danki na tur esnan cu presenta riba escenario y tur esnan cu a asisti e mainta aki. Danki tambe na Telearuba pa transmiti e Acto di Conmemoracion di 160 aña di Abolicion di Sclavitud den Reino Hulandes.









Minister di Cultura Xiomara Maduro:

RECONOCIMENTO NA JULIANA RASMIJN PA SU AÑANAN DEDICA NA ENRIKESE Y MANTENE NOS CULTURA Y TRADICION DI DIA DI SAN JUAN – DERA GAY





Dia di San Juan, manera ta un tradicion Minister di Cultura Xiomara Maduro ta pasa bishita tur e centronan den bario cu ta organisa e Fiesta di San Juan – Dera Gay. E prome evento cu e mandatario a bishita ta esun organisa pa SV. Jong San Nicolas. Aki por a presencia e baile di San Juan. Minister Maduro a hiba palabra y a gradici un y tur presente, na e organisadornan y musiconan pa nan sosten na nos Fiesta di San Juan.

Ademas tabata un momento special pa e mandatario hunto cu Departamento di Cultura duna reconocemento na Sra.



Modesta Juliana Rasmijn pa e 35 aña dedica na enrikese y mantene nos cultura y tradicion di Dia di San Juan – Dera Gay. Sra. Deta a aprecia masha hopi e reconocimento y trece dilanti den un forma masha emocional cu e no ta traha pa haya reconocimento pero si pa e amor pa e cultura y tradicion di nos pais. Tambe ela gradici tur esnan cu a ta yude durante ultimo añanan. Minister Maduro a gradici señora Deta y desea cu Dios brinde hopi aña di bida y salud pa e por sigui engrandece y sostene nos cultura.



PROYECTO CAMARA

Awe mainta hunto cu minister Tjon, minister Arends y minister Wever, nos a firma e acuerdo interministerial entre 4 ministerio pa di 4 fase di e proyecto di camara di seguridad cu ta hopi importante pa nos localnan pero tambe nos turistanan.

Factornan importante pa nos turismo

E exito di nos turismo ta depende di diferente factornan. E ta depende di vision, maneho, inversionan den mercadeo, inversionan den producto Aruba y un factor hopi importante ta inversionan den seguridad.

Na momento cu turistanan ta usa search engines pa busca nan destinacion di vacacion un factor cu ta determinante ta seguridad. Aruba keto bai ta wordo considera e pais mas sigur den henter e region di caribe y esaki ta un ventaha grandi cu nos tin y ta algo cu nos mester percura pa mantene.

Nos gobierno a sera un acuerdo cu nos compania estatal Setar pa provee, instala y mantene camaranan. Nos ta hopi contento cu cuatro ministerio por a uni y pone fondonan disponibel pa pone camara den henter area di Oranjestad.

Esaki lo trece mas seguridad pa nos localnan pero tambe especialmente nos turistanan crucero.

Nos kier a gradici minister Tjon pa ehecuta un otro bon proyecto pa Aruba, ministernan Wever y Arends pa pone fondonan disponibel y tambe Setar pa por bai ehecuta un proyecto hopi importante pa seguridad di nos isla.

Promer cu 2017 no tawata tin camara di seguridad. Tawata tin un proyecto di camara si cu nunca a mira luz di dia.

Awe Gabinete Wever-Croes 2 tin caba 250 camara instala.



SETAR NV TA AMPLIA FLEXIBILIDAD DI ESCOGENCIA PA SERVICIO DESEA; STIMULANDO MAS CONEXION









Dialuna mainta Minister di Communicacion, Geoffrey Wever hunto cu director di Setar NV, Sr. Roland Croes, a anuncia Setar NV su ampliacion di servicionan a traves di e paketenan nobo yama “Pick & Choose”.

Cu e cambio aki, SETAR kier ofrece su clientenan e libertad di scoge entre un, dos of tres servicio segun nan preferencia. Mirando e importancia di internet pa educacion y su aspectonan social-economico, ta necesario pa sigura mas hopi hende posibel por yega na tin acceso basico na internet.

E cambio aki ta reduci e barera di entrada pa algun haya conexion, mientras por ofrece un potencial reduccion di costo pa esnan cu no ta desea otro servicio den un solo bundle, pues e flexibilidad pa escohe individualmente entre e diferente servicionan di Setar NV. Banda di esaki Setar a introduci un plan nobo tambe di internet super lihe, cu speed di 1 Gigabit pa seconde.

“Den nomber di gobierno como e accionista mas grandi, mi ta sumamente orguyoso di e trabou cu Setar NV a bin ta desplega, y di e ampliacion di servicio cu e paketenan di Pick & Choose cu Setar ta introduci awe”, Minister Wever a cuminsa ta bisa. Notando cu "Setar NV ta importante pa e desaroyo tecnologico di Aruba".

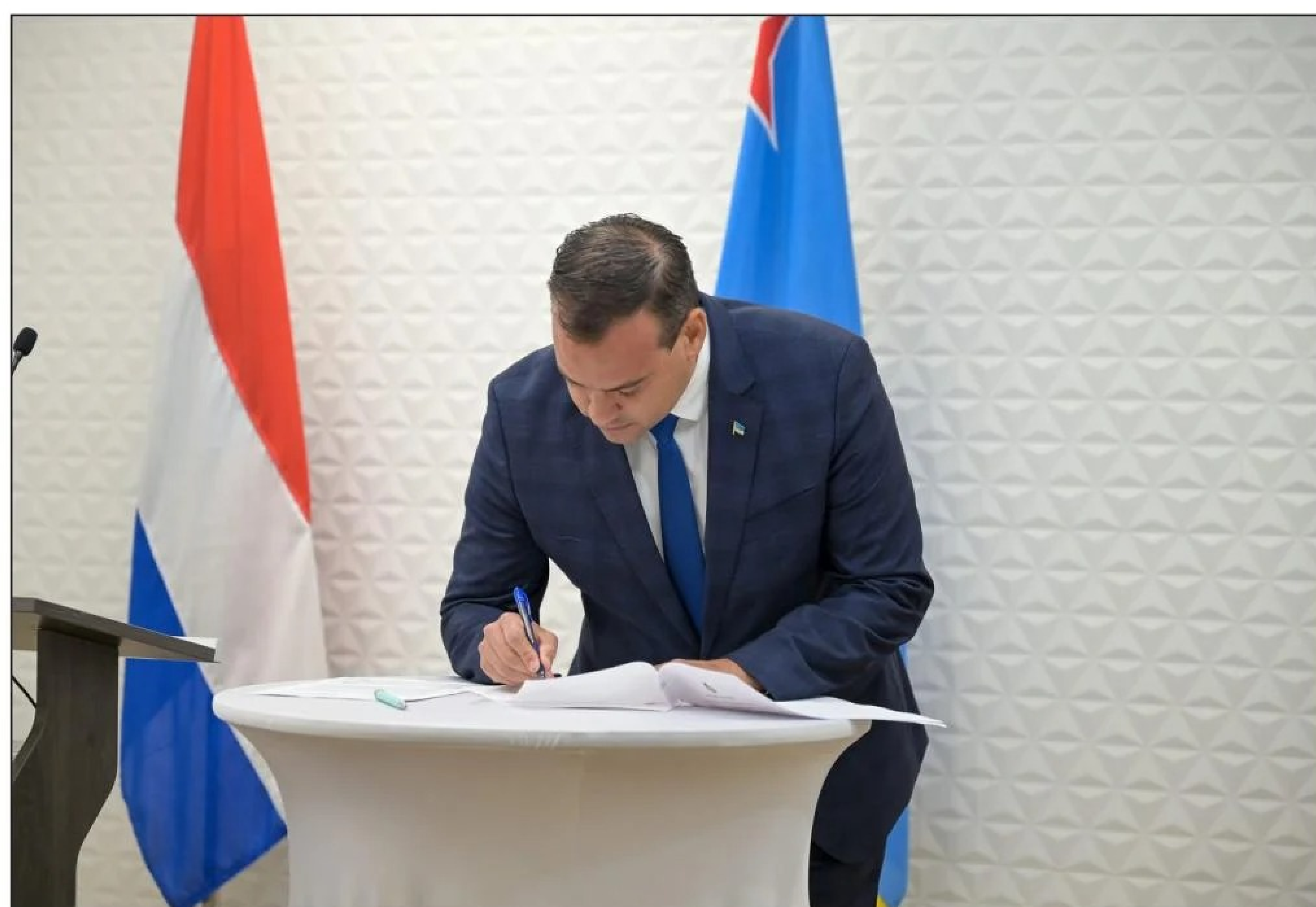
Minister Geoffrey Wever ta felicita e team completo di Setar NV cual a haci esaki posibel. Berdaderamente e cambio importante aki tabata rekeri un esfuerso conhunto di henter Setar su team completo, y ta contento cu asina por duna pueblo mas opcion y libertad di escogencia, mientras ta sigui promove mas conexion!

Minister Geoffrey Wever:

47 CAMARA LO WORDO INSTALA NA PUNTONAN STRATEGICO DEN CENTRO DI CIUDAD







Como parti di plan di Revitalisacion di Oranjestad, Minister Geoffrey Wever a co-finansia e proyecto di camara di seguridad pa nos centro di ciudad. Awe mainta durante un conferencia di prensa teni pa Minister Tjon, a haci anuncio di Fase 4 di e proyecto di camara di seguridad. Esaki ta un proyecto interministerial cu lo provee mas camara na luganan strategico cu lo contribui na seguridad di bishitante y tur cu ta biba of haci negoshi den nos centro di ciudad. Un inversion cuantioso di parti di Gobierno di Aruba pa seguridad den nos centro di ciudad.

E factor di seguridad, pa e negoshi y pa e bishitantenan ta un preocupacion continuo. Pa es motibo, proyecto nan manera esaki ta esencial pa por yega na Revitalisacion di nos Centro di Ciudad. Inversionnan priva y publico ta sumamente necesario pa haci esaki realidad.

Den e ultimo lunanan por wak varios proyectonan publico y priva anuncia y tambe den ehecucion. Cu mas camara aloca strategicamente, lo contribui grandemente na e seguridad di e bishitantenan, como tambe mas proteccion di inversionnan den nos centro di ciudad.

Nos ta agradecido na minister Rocco Tjon kende a mira e importancia di seguridad di nos centro di ciudad y tuma e iniciativa pa haci e proyecto aki posibel, y tambe agradecido pa e bon cooperacion interministerial na bienestar general. Ta hopi importante pa nos conhuntamente sigui inverti den e seguridad, limpiesa, y estetica di nos centro di ciudad. Esakinan ta condicionnan necesario pa un centro di ciudad revitalisa.



FASE CUATER DI PROYECTO DI CAMARA DI SURVEILLANCE A KEDA FORMALISA

Diamars mainta, durante un conferencia di prensa extraordinario di Gobierno di Aruba, a tuma luga e firmamento di e M.B. como tambe e oferta di Setar, pa loke ta fase cuater di proyecto di camara di surveillance. Ta trata di un proyecto multi-ministerial. E proyecto aki ta conta cu e sosten y participacion di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social; Ministerio di Salud Publico y Turismo; Ministerio di Asunto Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel; Ministerio di Integridad, Naturalesa y Cuido di Grandinan. Fase cuater, lo percura pa mas camara den e binnenstad di Oranjestad, elevando asina e siguridad di nos comunidad como tambe di nos turistanan.



Manera ta conoci, e plan di maneho di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social pa loke ta combati criminalidad, ta enfoca specificamente riba inversionnan den tecnologia, pa di e forma ey combati criminalidad y alabes percura cu e unidadnan policial por traha mas a base di informacion. Ya caba a ehecuta diferente fasenan, entre otro e beach-side di e high rise area, e hot zone, e binnenstad di San Nicolas, y e Operation Command Center na Savaneta, cual ta bay ta e curason di henter e proyecto aki, caminda tur e fasenan y e imagennan ta bay wordo centralisa. Banda di esaki, tin e cuarenta puntonan strategico tambe cu ya cabata ekipa cu camara.



Cu e formalisacion di fase cuater, lo bay ekipa e binnenstad di Oranjestad cu camara di surveillance, pa cual motibo a uni forsa cu demas ministerionan, mirando e diferente areanan cu esaki lo bay enfoca riba dje. Ta trata areanan turistico, areanan di comercio, areanan cu ta trata e parti di parkeer, pero tambe for di husticia ta trata di puntonan strategico, pa combati criminalidad.

For di inicio di Gabinete Wever-Croes II, Aruba tawata conoce cero camara pa loke ta trata eleva siguridad, y awe den apenas dos aña, a logra instala mas di 250 camara, pa asina aumenta siguridad na pais Aruba. A base di cifranan, por a tuma nota di un reduccion pa loke ta trata e tiponan di criminalidad, particularmente “high impact crimes”.

Por ultimo, e mandatario a expresa cu e ta satisfecho cu e logro aki, pa asina inicia cu e ehecucion di fase cuater di e proyecto di camara di surveillance. Un danki na e grupo di trabou cu, ta consisti di profesionalnan di sector priva y publico, cu a traha incansablemente pa loke ta e M.B. pa e proyecto aki, na tur Minister cu ta forma parti di e proyecto como tambe Setar pa nan contribucion.



MINISTER ENDY CROES A PRESENCIA FIESTA TIPICO DI BARIO NA CENTRO DI BARIO LAGO HEIGHTS NA SAN NICOLAS

Den nomber di Minister di Cultura Xiomara Maduro, a otorga reconocemento na dos baluarte pa mantene y promove cultura di Aruba, Jacinto (Ito) Stamper y Ferdinand Fitz-Gerald Franca











Recientemente, Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes a bishita Centro di Bario Lago Heights pa presencia y disfruta e di cuater (4) evento di Fiesta Tipico di Bario, organisa pa Fundacion Union di Tipiconan Rubiano. Esaki ta un bunita proyecto cu ta haci tur luna pa nos musica tipico resona den diferente bario di Aruba. E intencion di esaki ta pa den cada evento den bario, duna reconocemento na esnan cu ta sostene, promove y mantene nos folklore bibo den e barionan.

Den nomber di Minister di Cultura Xiomara Maduro, a reconoce dos baluarte pa nan contribucion pa mantene y promove nos cultura, esta Sr. Ito Stamper y Sr. Ferdinand Fitz-Gerald Franca. Minister Endy Croes a gradici Ito y Fitz pa sostene y promove cultura di Aruba. Finalmente, Minister Endy Croes a gradici Fundacion Union di Tipiconan Rubiano pa e bunita iniciativa pa tene nos cultura di musica tipico bibo. Tambe, a aplaudi tur grupo tipico cu a presenta den e Fiesta Tipico di Bario. Masha pabien na Ito Stamper y Fitz Franca cu nan reconocemento.



E negociacionnan entre companianan di Gobierno y Acciona Energia ta yegando su final

E VISION PA TRANSFORMA E REFINERIA DEN UN REFINERIA DI HYDROGENO PRONTO TA BIRA REALIDAD



Minister di Energia Glenbert Croes ta informa comunidad di Aruba cu e negociacionnan entre e grupo di companianan di Gobierno cu ta Utilities, Web, Elmar, y RDA cu Acciona Energia ta yegando su final, pa asina por cuminsa transforma e zona di refineria den e "Valle de Hydrogeno" – Hydrogen Valley.

Minister Croes a indica cu Gobierno tabata tin un reunion virtual cu Acciona Energia y tur participantenan di Aruba y di Spaña, cu ta parti di e negociacionnan, y ta confirma cu e vision pa Aruba tin su refineria di hydrogeno, pronto ta bira realidad. Aruba lo conoce un proyecto di un zona di refineria di hydrogeno, cu lo trece beneficionan economico y financiero grandi pa e pais. Tambe, e proyecto aki lo tin su efectonan positivo riba e mercado laboral, mirando cu e lo crea cupo di empleo pa e comunidad.

Pa e mandatario, e realisacion di e proyecto aki ta un satisfaccion hopi grandi, mirando tur e beneficionan cu e proyecto aki lo trece pa pais Aruba. E companianan estatal, manera RDA, FMSA, Web, Elmar y Utilities, tur lo beneficia di e proceso aki creando asina un futuro briyante pa nos pais y e futuro generacionnan.

"Cu hopi entusiasmo mi kier comparti e bon noticia cu henter e comunidad di Aruba, cu pronto lo pone e prome piedra pa cu construccion di e proyecto aki.

Cu e proyecto aki, Gobierno lo laga atras un fundeshi di un vision energetico cu mundo lo papia di dje. Aruba lo tin e prome "Valle de Hydrogeno" den e region Caribense, cu ta alcansabel, realisabel, y economicamente factibel pa e economia local y pa exportacion" Minister Croes a expresa.



RESUMEN DI SIMAN

Asuntonan General,
Innovacion,
Organisacion Gubernamental,
Infrastructura y
Planificacion Teritorial

PROME MINISTER, EVELYN WEVER-CROES

24 di juni - 30 di juni 2023



• PERIODISTA PA UN DIA

ecientemente a tuma luga e ultimo Conferencia di Prensa ubenil di 'Periodista pa un Dia' 2023 den sala di conferencia di ensa di Gobierno di Aruba. Un total di 31 mucha a participa y siña conoce Prome Minsister di Aruba mas di cerca, y tambe muchanan a conoce e trabou di prensa na Aruba.







• REUNION DEN PARLAMENTO

Recientemente Prome Minister tabata den Parlamento pa trata dos ley importante, esta: Cambionan tecnico den codigo civil y Cambio den Statuut pa elimina e posibilidad pa impone un Algemene Maatregel van Rijksbestuur sin cu tin un base legal den rijkswet pe. Ambos ley a wordo aproba unanimamente.



• PRESENTACION DI LEERORKEST

Durante siman, Prome Minister a bishita Prinses Amalia Basisschool na unda cu tabata tin un presentacion di Leerorkest. Ta felicita Leerokest cu e exito di e proyecto aki y pa e presentacionnan tumando luga na diferente scol na Aruba. Tambe ta felicita henter e ekipo di Prinses Amalia Basisschool. Un bunita proyecto!



• GANADOR DI EDUTECH CICLO 3

Futura hunto cu Gobierno di Aruba ta orguyoso pa anuncia e ganadornan di e di 3 ciclo di EduTech Fund. Ta trata di Colegio laura Wernet- Paskel, St. Paulus School y Cacique Aterima cu awor lo tin fondo pa implementa proyecto di innovacion

BUNITA EVENTO "ARUBA AND ITALY MEET"



Den e Instituto Italiano di Cultura na Amsterdam a tuma lugar un evento special cu e titulo "Aruba and Italy meet". Un evento cu ta un colaboracion entre embahada di Italia y Arubahuis.

E programa a cuminsa cu palabranan di bon bini di director di e Instituto Italiano di Cultura Paola Cordone. Despues embahador di Italia na Hulanda Giorgio Novello a tene su discurso unda ela expresa cu e evento aki ta inicio di un cooperacion entre Italia y Aruba cu lo dura durante lunanan y añanan cu ta bin. E embahador a sorprende e publico presente door di a tene un parti di su discurso na Papiamento.

Embahador Novello a trece dilanti den su discurso e similaridadnan cu ta existi entre Italia y Aruba. Tanto Aruba como Italia tin un industria turistico fuerte, cu miyones di bishitantenan cada aña. E playanan impresionante, awanan cla y paisahenan bunita ta hasi ambos destinacionan hopi popular entre bishitantenan.

Den cuadro di diversidad cultural, Aruba y Italia ta orguyoso di un diversidad cultural rico.

Ambos nacionnan ta pone enfasis grandi riba proteccion di medio ambiente. Aruba a hasi pasonan grandi den energia sostenibel, segun embahador Novello.

Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a gradici embahador Novello y director Cordone pa a haci e anochi aki posibel y brinda Aruba e oportunidad aki pa profila su mes. Minister Thijsen a cuminsa na conta riba e lucha di Aruba pa su Status Aparte, e orguyo di e Arubiano pa su himno y su bandera. E hecho cu Aruba ta den Reino Hulandes, esaki ta brinda bon gobernacion, proteccion legal y defensa di derechonan humano.

E mandatario a bisa cu e hecho cu Aruba ta un isla chikito, esaki ta hacie vulnerabel pa desaroyonan externo. 'Aruba a haya un sla duro di e pandemia di Covid, pero ta recuperando na un manera impresionante. Aruba a mustra elasticidad. Economia ta creciendo y e enfasis awor ta riba diversificacion di economia di Aruba,' asina Minister Thijsen a bisa.

Siguientemente Minister Thijsen a papia riba su carera como abogado y despues den politica, unda ela sirbi su pais pa 18 aña den parlamento y awor como Minister Plepotenciario na Hulanda y Representante di Aruba na Union Europeo. Sr. Thijsen a trece dilanti den su discurso cu su vision pa ta haci





Aruba mas visibel den Reino y pafor di Reino. Minister Thijsen: 'Esaki ta encera cu pa e siguiente añanan ta concentra riba cinco pilar: e tarea politico y constitional pa cu Gobierno di Reino y contactonan cu Gobierno Hulandes. Di dos ta nos representacion na Union Europeo. Di tres pilar ta cooperacion cu municipio, provincia, instituto y universidadnan. Na di cuater lugar ta nos contacto y relacion cu e embahadanan y por ultimo nos studiantenan y Arubianonan na Hualanda. Pa loke ta Union Europeo nos ta mira hopi oportunidad via di OCTA pa projectonan na Aruba. Tambe Aruba ta observador na Caricom y ta sondea e posibilidad pa bira miembro asocia di Caricom.'

Minister Thijsen a sigi su discurso unda ela menciona nos idioma Papiamento cu ta un mixto di Spaño y Portugues cu e lenguage creol di West Africa. Banda di e idioma di Papiamento sr. Thijsen a papia di aspectonan di cultura cu ta caracteristica pa Aruba cu ta San Juan/Dera Gai, Dande y Carnaval.

Minister Thijsen a termina su discurso bisando cu e te kere den un relacion estrecho y bunita entre Italia y Aruba. Y ta kere den e potencia di tanto Italia como Aruba. Specialmente riba e tereno turistico unda casualmente ta tumando lugar un evento di ATA Europa na Milan y tambe cu na Milan y Roma tin tramnan ta core cu propaganda di Aruba. Finalmente Minister Thijsen a invita tur esnan presenta pa bishita Aruba y experencia e bunitesa di nos isla.

E anochi a clausura cu musica carnavalesco cu canto di Lord Cachete acompaña pa bailadornan den traha carnavalesco. Sigur un bunita evento unda Aruba por a profila su mes y na mes momento duna inicio na cooperacion entre ambos pais.



2023

AÑA DI UNION Y POSITIVISMO!